

## 歩行状況チェックシート For Customer with Wheelchair - Check List

下記の項目にご記入と該当する項目にはチェックをお願いします。

Thank you for choosing to fly with AirJapan. Please let us know your special needs during your travel.

受信後、お電話にて確認のご連絡をいたします。

We will call you to confirm the details on your form after receiving it.

お名前 (カタカナ) Passenger Name		年齢 Age
連絡先 Contact No.		メールアドレス Email Address
ご搭乗日 (往路) Flight Date	ご搭乗便 Flight No. (例: NQ1)	予約番号 Reservation No.
ご搭乗日 (復路) Flight Date	ご搭乗便 Flight No. (例: NQ2)	予約番号 Reservation No.
<p>1. 歩行状況についてお知らせください。 In order to accommodate your needs please let us know your walking condition.</p> <p><input type="checkbox"/> お一人で歩行や階段の昇降も可能だが、長距離の歩行が難しい。(空港内のみ車いす利用) Able to Up/Down steps but unable to walk a long distance</p> <p><input type="checkbox"/> お一人で歩行はできるが、階段の昇降が難しい。(航空機の入口まで車いすを利用) Unable to Up/Down steps but able to walk from the boarding door to the seat</p> <p><input type="checkbox"/> お一人で歩行が難しい。(航空機の座席近くまで車いすを利用し、移乗にも介助が必要) Unable to walk by him/herself at all</p>		
<p>2. お客様の状況に当てはまるものにチェックをお願いします。 Check the item that matches your condition.</p> <p><input type="checkbox"/> 離発着時、座席の背を立てた状態でシートベルトを締め、座位を保つことができる。 Can sit upright with seat belt fastened (during take-off and landing)</p> <p><input type="checkbox"/> 機内で医療機器は使用しない。 No needs to use medical equipments/devices on board</p>		

3. お預けになる車いすについてお知らせください。

Please let us know your own wheelchair.

1) ご自身の車いす Do you have your own wheelchair?

- 持参なし No, I don't.  持参あり Yes, please check in it.

2) 車いすの種類 If Yes, What kind of type is your own wheelchair?

- 手動 Manual  電動 Electric/Battery-powered  
バッテリータイプ  
 ノンシールドタイプ (非防漏型鉛蓄電池)Spillable battery (Wet-cell, "Non sealed")  
 シールドタイプ (防漏型鉛蓄電池)Non-Spillable Battery (Wet-cell, "Sealed")  
 ドライタイプ (ニッケルカドミウム/Ni-CD) 、 (ニッケル水素/Ni-MH) Dry Battery (Ni-CD, Ni-MH)  
 ドライタイプ (リチウムイオン/Li-ion) Dry Battery (Li-ion)  
Li-ionバッテリーの電力量 : Wh  
Li-ion Battery – Let us know the Watt/hour rating.

《参考 Remarks》

電力量 ワットアワー(Wh)の算出方法

電圧ボルト(V) × 電流量 アンペア(Ah)

Powerconsumption rating(Wh)=1Volts(V) ×  
Amperehour(Ah)

3) 予備バッテリー Do you have any extra battery? (This question only apply for Electronic wheelchair user)

- なし No extra battery  あり Yes, I have extra. 個数 Piece, : 個 電力量 : Wh

4) 折畳み可否 Is your wheelchair foldable?

- 可能 Yes  不可 No  
折畳み不可の場合はサイズと重さをご記入ください。  
If No, please let us know the size and weight.  
We may not be able to accept your own wheelchair due to the cargo door's limitation.  
長さLength : cm/in 幅 Width : cm/in 高さ Height : cm/in  
重量 Weight : kg/lb

●お持ちの車いすは通常、チェックインカウンターにてお預かりいたします。

Generally, your own wheelchair is checked in at check-in counter.

おからだの状態などの理由で搭乗口までご自身の車いすをご利用になりたい場合はチェックをお願いします。

You can use your own one to the boarding gate if you have special request.Please check box below if you require.

- 搭乗口までご自身の車いす利用希望 Request to use my own wheelchair to the boarding gate.

※ 出発空港の搭乗口で車いすをお預け頂いた場合には、到着空港の航空機出入口付近でお返しします。

If you check in your wheelchair at the boarding gate, it will be returned to you when you are getting off the aircraft.(not at baggage claim)

※ ご自身の車いすのバッテリーが不明な場合は、メーカー等にご確認ください。

please make sure the manufacturer and model number of your wheelchair if you're not sure which kind of battery is attached.

※ 電動車いすをお預けの場合は、カウンターにてバッテリーの脱着、および絶縁作業を行いますので、係員へ取扱い方法お知らせいただくか取扱説明書等をご提示ください。

When you check in your electric/battery-powered wheelchair, please bring the operation manual especially if the battery type cannot visually be identified to make sure instructions to disconnect/insulate battery.

※ 使用する航空機によっては、車いすをお預かりすることができない場合があります。

・ We may not be able to accept your own wheelchair due to the cargo door's limitation.

4. お付添いの方はいらっしゃいますか？ Do you have any escort to travel with you?			
<input type="checkbox"/> 付添いなし No, travel by myself.	名前 (カタカナ) Name	年齢Age	予約番号Reservtion No.
<input type="checkbox"/> 付添いあり Yes.			
※AirJapanの係員および乗務員はお食事・化粧室などの介助を承ることはできかねますので、これらの介助が必要なお客様はお付添いのかたの同伴をお願いいたします。 Please be aware cabin attendants are not permitted to provide medical services, to assist with feeding or personal lavatory functions. For customers requiring such assistance, it is recommended to travel with escort person.			
5. その他特記事項があればお知らせください。 Other notice, Special instruction/Precaution if applicable			